דער „אידישער זשורנאל"

הייגבערג פרעזידענט און דזשענעראל מענעדזשער

די איינציגע אידישע טעגליכע צייטונג אינ'ם פראווינץ אנטריא

קענעדיען דזשואיש פאבלישינג קאמפאני לימיטעד—ארויסגעבער

251-253 קווין סט. וועסט טעלעפאן עדעלייד 3967

סובסקריפשאן פריין: 3,50 א יאהר איינצעלנע קאפ. 1 סענט

דער חוב פון דער באלאבאסטע

פון ערא

דער אלץ - שטייגענדער יקרות — דאס שטעהט יעצט אייפ'ן טאגעס - ארדנונג פונ'ם לאנד.

די אלץ - וואקסענדע טייערונג, — דאס פערנעהמט יעצט דעם אי - בענאן ביי יעדער פאמיליע. וועלכע וואוינט אין דיעזען לאנד.

די פראגע איז א וויכטיגע, ווייל עס ווערען ניט טייער יענע ארטיקלען, וואס ווערען בעטראכט אלס לוקסוסען, נאר הייפטזעכליך יענע פראדוקטען, וועלכע זענען א נייטווענדיגקייט, אהן וועלכע טען קען זיך ניט בעגעהן, אהן וועלכע טען קען א טאג ניט אויסקומען.

מיט א יאהר צוריק האט ברויט געקאסט פינף סענט פאר א פינט און א האלב, היינט צו טאג איז אבט סענט — א העכערונג פון ארום פערציג פראצענט.

קיילען איז געשטיגען מיט פיפצעהן פראצענט. אייפ'ן זעלבען פראצענט איז איך געשטיגען מילך, אין דאס זעלבע איז מיט פלייש, פוטער, אייער, און אלע אנדערע נויטווענדיגקייטען.

אז לעבענס - מיטלען זענען אין פערלויף פונ'ם לעצטען יאהר געשטיגען דורכשניטליך ארום דרייסיג פראצענט, איז א מיינונג וואס וועט ניט זיין איבערטריבען

וואס מיינט עס איינענטליך דער יקרות?

דער ענטפער איז א קורצער — די פאמיליע וועמענס שפייזער פערדיענט פיפצעהן דאלאר וועכענטליך, און וועלכע מוז פערלעבען די גאנצע סומע, בעקומט פאר דיעזען געלד חיי - יאהר אזוי פיעל פראדוקטען, וויפיעל זי האט מיט א יאהר צוריק בעקומען פאר בלויז צעהן דאלאר

דאס מיינט, אז דער פאמיליע, פעהלט יעצט מעהר ווי א דריטעל פון זייער וועכענטליכען בודזשעט. און עס איז איינס פון די ביידע — אדער זיי מוזען קויפען ערגערע פראדוקטען, פון א קלענערער קוואלי - טעט, אדער זיי מוזען זיך ענטזאגען פון פיעלע נויטווענדיגקייטען, אום "די ביידע עקען זאלען זיך אויף אזא ארט בעגעגנען".

איז דער איבעל פון דעם געלעזט געווארען, דורך דעם, וואס די פערדיענסטען זענען פיעלייכט פערגרעסערט געווארען?

איך דעם מוז געענטפערט ווערען מיט "ניין".

צו דער צייט, וואס אלע פראדוקטען זענען געשטיגען מיט דרייסיג און פערציג פראצענט, זענען די פערדיענסטען אין פיעלע אינדוסטריען אין בעשעפטיגונגען געשטיגען העכסטענס מיט פינף אדער צעהן פראצענט וועכענטליך, אזוי אז די עטוואס גרעסערע פערדיענסטען לעזען אלעס ניט די פראגע פונ'ם יקרות.

און פיהלען דאס לעצטע, פיהלט עס הויפטזעכליך די באלאבאסטע פונ'ם הויז, די הויז - פרוי.

דער מאן אהיימקומענדיג א מיעדער פון דער ארבייט, פערלאנגט זיין מיטאג אדער וועטשערע, און ניט מיט וועניג מיה קומט עס אן דער פרוי פארציבריינען, זיין אלעס איז אזוי בראנד - טייער.

וואס קען מען טהאן צו הינדערען עטוואס די צרות, וואס דער יקרות פערשאפט?

אמת מען מאכט אינטערפערענצען, מען פאדערט אויף די רעגירונג, אז זי זאל עטוואס טהון. אבער דאס איז דאך אלעס ווייטע רפואות, רפואות פון דער ווייטער צוקונפט. וואס זאל אבער שיין געטהאן ווערען? וואס זאל געטהאן ווערען שיין צו לעזען דעם בראנד - יקרות?

דעם באלדיגען ענטפער קען אויף דעם געבען די פערשטענדיגע הויז-פרוי, די באלעבאסטע, וואס פערשטעהט ווי צו פיהרען איהר הויז - ווירטשאפט און באלעבאטישקייט.

עס איז קיין סוד ניט, אז אין פיעלע הייזער, געהט פיעלעס אין ניוזען, ווערט פאר פיעלע זאכען אומזיסט געלד אויסגעגעבען, ווייל דער "עקרת הבית" ליעגען מעהר אין זינען "מאדערן - פיקטשערס" ווי הויז - ווירטשאפט.

די קאנאדער רעגירונג פיהרט יעצט אן א "קעמפיין" פאר "שפארזאמקייט" און מען זאל זעהן שפארען לטובת דאס לאנד אזוי פיעל, וויפיעל מען קען. ווארום זאל דיעזער מיטהאדע אויך ניט אנגעווענדעט ווערען בנוגע בעקעמפען דעם יקרות.

ניט שפארען דארף די פרוי, ניט קארגען פונ'ם ביסען פון מויל, נאר פיהרען אזוי איהר באלעבאטישקייט, אז זי זאל די מעגליכקייט האבען מיט איהר מאנס פערדיענסטען צו בעקומען דעם העכסטען פראצענט לעמענס - מיטלען, וואס עס איז נור מעגליך?

אט ווערט יעצט צווישען די ענגלישע פרויען אנגעפיהרט א בעוועגונג, אז זיי זאלען אליין אנהייבען צו באקען זייער ברויט.

מיר זאגען ניט אז דיזעלבע בעוועגונג קען אריבערגעטראגען ווערען אין דער אידישער גאס, אבער דאך האט די אידישע באלעבאסטע גענוג געזען זיי אזוי צו קענען מאכען דאס לעבען בעקוועמער, מיט די יעצטיגע פערדיענסטען.

פיעלע פראדוקטען, וועלכע ווערען געקויפט אין האלסייל, בעקומט מען פיעל ביליגער, ווי ווען מען קויפט זיי "ריטייל"

אן אויפמערקזאמע באלעבאסטע קען פיעל אבשפארען פון קליידונג און וועש, וואס די פאמיליע פערבראוכט, ווען זי גיט זיך נאר אב מיט דעם.

אנשטאט צו פערשווענדען געלד אפטמאהל אויף פיעלע נאהרונגס - לאזע פראדוקטען קען מען בעקומען פאר א קלענערע סומע נאהראפטע מאכלים.

פאר דער קלוגער באלעבאסטע זענען פערהאן פיעלע וועגען, ווי אזוי צו מאכען, אז אין הויז זאל זיך אזוי ניט פיהלען דער יקרות, אין די יעצטיגע קריטישע צייטען, איז איהר חוב עס צו טהון, העלפען דעם מאן דורכקעמפען דעם לעבענס - קאמף.

LYRIC THEATRE

אויף דעם פערלאנג פון פובליקום

מיטוואך אבענד דעם 4-טען אקטאבער

ליידיס נייט ליידיס נייט

צום לעצטען מאהל אונזער גרויסען מוקסעם פון סיזאן

CAPITAL PUNISHMENT

שבת אבענד דעם 7-טען אקטאבער מצאי יום כפור

צום ערשטען מאל אין טאראנטא די גרויסע קאמעדיע מיט געזאנג און טענץ

די גרינע כלה

זונטאג אבענד איז גרויסער קאנצערט

נאטוס: די פיעסע „בלינדע אויספרוזוכ" וועלכע האט געזאלט געשפילט ווערען מיטוואך מוז ספעציעל אבגעלייגט ווערען צוליעב דעם פערלאנג פון „טויט שטראף".

צו דעם טאראנטאר אידישען פובליקום!

איין גוטען טשאנזש אום צו בייטען האמילטאנער פראפעטי פאר טאראנטאר פראפעטי

איין 8 רום הויז 140-20 אין בארהלעט עוועניו איין גרויסען בארגין פאר 1500 איין גוטען פלאץ פאר איין רעג שאפ

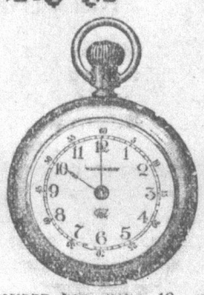
פערלאנגט הייזער און סטארס צו פאררענטען, איך האב גוטע טענערס וועלכע זיך היינט דן טאון צו

וו. וואלף

מעניג טשעמבער בילדינג רום 204
טעלעפאן אדעלייד 3138
קווין און טעראלי סטריט
52 ארטהור סטריט ברענטש אפיס.

מ. העלער

176½ קווין סט. וועסט מאראנטא



נייעס פאר אידען!
איין אידישע סמאר פאר אידען

מיר מאכען אלערליי דזשעלערי גלייך אויף'ן פלאץ. חתונה רינגע, נעמאכט ווייל איהר ווארט. מיר פיקסען אלערליי דזשעלערי כאר דעם בילינסטען פרייז.
14 קערעט חתונה רינגען 80 סענט א פעניוויים. 18 קערעט חתונה רינגען $1.00 א פענ־וויים.

וואטשעס נעקלינט נוט און גאראנטירט, 40 סענט. מיין ספרינגס 40 סענט, הייר־ספרינגס 40 סענט, דזשולס 40 סענט, סטעפס 50 ס מיר מאכען אייערע אלטע דזשעלערי ווי ניי פיר א קליינעם פרייז. אלערליי ברילען ריכטיג געפאסט צו אייערע אויגען 98 סענט מיר ניבען אויך ראיעלע סחורה פאר דעם בילינסטען פרייז.

עלטערען אויפמערקזאם!

דער בעוואוסטער העברייאיש אידישער לעהרער

ז. סאקאל

מאכט בעקאנט די עלטערען, וועלכע ווילען נעבען זייערע קינדער א בעסערע אידישע ערציהונג, דאס ער שטעלט יעצט צונויף איינינג גרופען - לעקסאנס, בעשטעהענד פון אבסאלוטע אנפאנגער ביז אזעלכע קינדער, וואס ווילען זיך פערפאלקאמען אין דער העברייאישער שפראך. יעדער גרופע וועט בעשטעהן פון א זעהר בענרענעצטע און געקליבענע צאהל תלמידים. ווענדעט זיך גלייך דורכ'ן טעלעפאן אויף דעם אדרעס פון חזן וולאדאווסקי: קאל. 1076
אדער פערזענליך און שריפטליך: S. Socol 172 St. Patrick St.

EATON'S COAL

The Very best, We guarantee every ton and best service, order now save 50% Phone College 1036

איטאנ'ס קוידלען

די בעסטע אין מארקעט

מיר גאראנטירען יעדען טאן אדערט יעצט סייפט 50 פראצענט.
טעלעפאן קא. 1036.

זעלטענע געלעגענהייט

א 15 דזשועל ניקעל מואוומענט **נאלד וואטש** 14 קערעט

—בלויז פאר א קורצער צייט—

ספעציעל רעדוצירט כבעט האלסייל פרייז **$36.00**

KLING BROTHERS
125 Queen W.—Phone M. 2354

פעדלערס און סטאר קיפערס

די בעסטע סגולה אנצוהאלטען קאסטומערס און צו מאכען געלד איז צו קויפען דריי־נורס, „ריינקאוטס" פענסי נורס, דזשולערי און נאוועלטיס ביי קאפלאן און קא.
האלסייל און דזשאבער 229 קווין סטריט וועסט טאראנטא, דער בעוואוסטער נער האלסייל פלאץ וואו מיעל פעדלער זיינען בעריכט געווארען. דישאבלאסט זיינען שטענדיג דא. אדרעס פינסטליך אטענדעס.
קאפלאן און קא. דזשאבער 229 קווין סטריט וועסט, טאראנטא.
טעלעפאן אדעלייד 3772.

נעהם וואו אלע נעהן

אלע שניידער און פעדלער קויפען זייערע וואארעס און טרימינגס פאר סוטס און אווערקאוטס ביי

לובינסקיס

פאר וואר ניט איר אונזער נאמען איז א נאראנטי פאר סוואליטעט און ראאיעלע בעהאנדלונג. אונזערע פאל סרטינגס וואארעס שוין ערהאלטען.

די ספעציעלע אנענטען פון נרעסטע און בעסטע ענגלישע און סקאטלענדער וואולען מילס

J. LUBINSKY, Wholesale Woollens 248 Simcoe Street, Toronto
TELEPHONE MAIN 6646

היום

דעם 14 אקטאבער, 1916

איז דער טאג, ווען די טויזענדער טאראנטאר אידען וועלען זיך ציהען אין מאסען צום

מאסעי האל
הרת עולם

ווייל דאמאלס וועט דן אידישע טאראנטא געהן צום

5-טען יעהרליכען קאנצערט

פון דער פרץ שול

און די אידישע טאראנטא ווייסט שוין וואס א קאנצערט פון דער פרץ שול בעדייטן, ובפרט א יובילעאום קאנצערט

והספר פתוח

א ספעציעל געדרוקטער בוך וועט צוטהיילט ווערען צו אלע בעזיכער פריי אלס סואוועניר פון דער שול צו איהרע סיט פאטזירער.

זכור

דער קינדער כאהר, זוסמאן קאפלאן און אנדערע

וועלען מיטהעלפען דעם אוועגד מאכען פאר איינדרוקספול אינ'ם זכרון פון אלעמען.

הערי אייזענמאן

איך מאך בעקאנט דאס איך האב ערעפענט א ליידיס טיילארינג שאפ אין 165 ענגעס וואו עס וועט געמאכט ערשטע קלאסע ארבייט פון דרעסעס, סקירטס, סוטס צו די ביליגסטע פרייזען און ראיעלע בעהאנדלונג.
קומט איבערצייגט זיך

פאטראניזיט די איינציגע אידישע ליינדא מלינינג קאמפאני

מיר אטענדען צו אלערהאנד הויז, פעקטאריי, שפיר סעט און סטאר קלייניגנ. בעסטע ארבייט צו די ביליגסטע פרייזען. מיר מאכען קאנטראקטען מיט אונד יעהרליך. 10 מעראלי סטריט. טעלעפאן אדעלייד 3087.
ביינאכט און זונטאג אלעפאנ־נירט קאלעדזש 4319

NEW YORK WINDOW CLEANING COMPANY. - 40 TERAULEY ST

מעקלאוד ווייל ביימיקלר פיר קעש

ר. דז. מעקלאוד
181 קינג סט. וו. פון אד. 1582

סעפרייט רום סיסטעם

די ווילאיאמס

קארטיידזש און סטאריידזש קא.
טעלעפאן קאלעדזש 252
רושענעראל קארטיידזש איידושענטס 868 סאריינא ליי. סאראנטא, אנט. כאנאדא: פאנאס און אלע סארטען אארגינשור נעטומס און נעסטאדר. שוב דאכען נעבארט און נעשיטט ביי עסטערטען.
ווערהויזעס: 551 קווין סטריט וועסט צוגעריכטט ווענען. טעלעפון מריסס.
ג. ד. רעדמאן

אדווערטייזט אין „אידישער זשורנאל"

ב. שערמאן

פלאמבער און בלעכער

האט נעמאכט 250 טויזענד סטאר פייס און פוירנס פייס אויף 8 סענט א ליינג.

527 קווין סט. וועסט
טעל. עדלייד 2055
פאן עדלייד 2055.

קארפענטעריי

איך נעהם אן אלעד - האנד דזשאב ארבייט. קארפענטעריי און בילדינג רעפארס. אלע סארטען ארבייט כוט געמאכט צו די בעלינסטע פרייזען.

דזש. פאסקאל

113 שערבארן סט.
שיקט א פאסט - קארד און איך וועל זאמארס קומען.

כשר וואו ניט פעקטארי

איהר בעקומט ביי אונז אויסער די נעשמאקסטע פרישסטע און בעסטע מאסעד שעק. וואורשט. פאר לאמא. פאסטראמא. צונגען אז אלע סטוק פליישען און פיש.
פערלאנגט איבעראל
פערדיומאנ'ס כשר מאסעדזש
מיט'ן ריטשען לייכטל.
266 פארלאמענט סטריט
טעלעפאן מיין 909
ערדערס העלפען איבעראל.

אתרוגים אצל הרב מאיר צבי לעוויא

דיעזען יאהר וועט זיין נאך פיעל שווער ע בעקומען אתרוגים וואו לעצטען יאהר, דעריבער דענק איך בע'זה אליין צו פאהרען נאך זיי. איך וועל קענען אויס קלייבען די בעסטע, כדי אייך צופריע - דענצישטעלען יעדען, איך בעט אויך יעדער חברה. אדער יחיד וואס וויל דיעזען יאהר אויך מקיים זיין די מצות אתרוג גלייך ארייז שיקען די ארדערס, איך זאל וויסען וויפיעל צו קויפען עס זאל נישט בלייבען ביי מיר נותר איך וועל אלעמען צופריע דענשטעלען אויפ'ן בעסטען אופן עס - פערט גלייך אויף דעם אדרעס.
רבי מ. צ. ליוואי 108 באלדווין סט.
טעלעפאן קאלעדן 6903

MEET ME AT THE FIRESIDE **Strand** YONGE NEAR KING CONTINUOUS 10 AM TO 11 PM MATS 35-40-50 EVES 35-40-55

מאנטאג דיענסטאג און מיטוואך
טשארלי טשעפלין
אין דער פאונשאפ
אניטא סטיוארט
אין דעם צוזאמענשטויס.
די נאכפאלג פון
ווער איז שולדיג?
סטרענד סטאר וועכענטליכע פאסירונג
און אן אריגינעלע לאך קאמעדיע.

מאטעניעס 10 און 15 ענטס. **HIPPODROME** אווענדס 10, 15, 25 סענטס.

הויפט אטראקשאן
די גלוריעס טרייننגנג פאטא פליי מיט טשארלער ריי אין דער ערשטוינגנדער נרענען דראמא
„דער דעזערטייער"
טייליאר און ארנאלד
זינגער און טענצערס
אגדען און אמאלא, בראנטשע בוסטערס
קיסטאון פילמס קאמעדיע
ספעציעלע פיטשור
לאורענס און עדווארדס
אין אן אסוזיענדען קאמישען סקעטש
די פליהענדע הענדס, לוסט קינסטען מאנער
ספעציעלע עהסלסרא אטראקשאן
ב. ד. בקרי פרעזענטירט די מוזיקאלישע קאמעדיע
„די דעבאטאנטין"
מיט אן אויסערגעוועהנליכען כאר און
דזשעק ראססע און לאטטא מעקער

LOEW'S YONGE ST. THEATRE
אונאנטערבראכענע פארשטעל.
12 מיטאג ביז 11 נאכמיטאג
טשארלי טשעפלין, טהעדא בארא
די סעלעבריטע סוללי פאמיליע
גילבערט און ראוז, עננו קענט, וואר נער קארבעט, טשארלערס סמיטה

ווילט איהר סייפען 10 ביז 15 מייל א טאג?

דאן קויפט א
רעמבלער, אדער אימפעריאל בייסיקל.
ביי די איינציגע אידישע אגענטען פון די קענעדע סייקעל מאטאר קא. אין 163 ענגעס סט. ש. הימעל פראפ פאהן עז. 3582.
אונזער מאטטא, ריעלע בעהאנדלונג, ארבייט נאראנטירט, מעסיגע פרייזען אטאמאבילס צו פערענטען, 150 א שטונדע

מר. דייוויס

פון 167 ענגעס סטריט

ווינשט בעקאנט צו מאכען. דאס איך מאך באיעס סוטס און גויערלס קויטס האלסייל און ריטייל קומט און איבערצייגט איך

אויב איהר ווילט שפארען געלד אין דער יעצטיגער מלחמה צייט?

שיקט אייערע אלטע קליידער

— צו —

ל. וואהייט אז סאנס

270 קווין סטריט וועסט

די בעסטע אידישע
קליידערס, פארבערס, פרעסערס און ריפיירערס און מיר וועלען מאכען אייערע קליידער ווי נייע.

טעלעפאנירט עדעלייד 2015

מיר רעגטען פולל דרעסס סוטס, פרינץ אלבערטס און סילק העטס פיר חתונה און בעללער.